

# USER MANUAL

用户手册

Intelligent toilet 电子坐便器 Athena 雅典娜

# 感谢您的信任

衷心感谢您购买 AXENT 产品,在您使用产品之前,您可以从本手册中了解有关产品使用方法等重要事项。

请您遵循本手册的记载事项。 请在阅读后妥善保管,以备日后需要时查阅。 因本公司产品不断改进,如有变更,恕不另行通知。 本手册插图仅为示意图,具体请以产品实物为准。

我们期待您能通过本手册掌握产品的使用方法。

为确保该产品能提供最佳的功能及保证您的人身安全, 我们请您:

在首次使用前, 认真阅读本手册。

1 安全须知	1
2 适用产品	4
3 产品功能表	5
4 产品描述	7
5 包装清单	
6 安装说明	11
7 坐便器按键操作说明	
7.1 冲刷	20
7.2 臀部清洗	20
7.3 女性清洗	20
7.4 烘干	21
7.5 蓝牙音乐	21
7.6 待机	21
8 遥控器操作说明	
8.1 遥控器基本操作	22
8.1.1 翻盖功能	22
8.1.2 冲刷功能	22
8.1.3 臀部清洗和强洗	23
8.1.4 女性清洗	23
8.1.5 按摩	24
8.1.6 水量调节	24
8.1.7 烘干	24
8.1.8 喷嘴位置调节	25
8.1.9 温度调节	25
8.2 遥控器扩展功能	
8.2.1 夜灯设置	26
8.2.2 静音设置	26
8.2.3 智能节电设置	27
8.2.4 自动翻盖设置	27
8.2.5 感应距离设置	<b>-</b> -,
8.2.6 自动合盖设置	
8.2.7 自动冲刷设置	28

# 目录

8.2.8 自动除臭设置	29
8.2.9 着座自洁设置	29
8.2.10 个人喜好模式	29
8.2.11 复位	29
8.2.12 智能设备遥控	29
9 清洁与维护	
9.1 喷管清洁	30
9.2 活水置换	31
9.3 过滤网清洁	31
9.4 产品表面清洁	32
9.5 漏电保护器	32
9.6 冬季产品维护	32
9.7 长期不使用	33
10 故障与解答	34
11尺寸图	37
12 产品技术规格	38
保修卡	39

使用前请仔细阅读以下安全须知,以便正确使用产品。注意以下警告,其与安全相关!

### ■ 标识说明:

符号	说明	符号	说明
~	交流电压或电流	===	直流电压或电流
CMIIT ID	符合中华人民共和国无线电管理规定的技术标准,代表 其核准代码	Cec	产品符合中国质量认证中心开展的自愿性认证安全要求
	保护接地	A	警告
$\triangle$	注意	A	危险

凡不遵照下述条例所造成的损失,本公司将不承担任何责任。

- 本设备为"I"类电器,因此必须与接地系统连接。
- 凡身体、感知、智力能力缺陷或经验和常识缺乏的人(包括儿童)因其认知能力有限和(或)没有必要知识,在没有监护的情况下不得使用该设备。除非他们得到了对其安全负责的人关于该项产品使用的监护或指导。未经看管的儿童不得单独使用该设备,并确保儿童不能玩耍器具。
- 本产品为电器设备,请勿将水溅到电源插头上。当在浴室中使用时,请在浴室内安装排气扇或通风口,保持浴室中良好的空气流通。

# ▲ 危险

- 用于本产品连接的插座回路必须有漏电保护,且具备电流不超过 30mA 的漏 电保护器和有效的接地回路。
- 请使用 220V 交流电,否则可能造成产品故障。
- 插座必须可靠接地,否则可能造成产品故障或触电。
- 确认已正确地安装地线:请使用截面面积大于或等于 2mm² 的国标铜线、铜 线的接地电阻小干或等于 100m Ω。
- 严禁在同一插座上使用过多的负载,可能导致触电、火灾或故障。
- 将插座和插头置于距离淋浴房或浴缸至少 600mm 的位置。
- 如果申源线受损,请联系当地供应商或致申服务热线更换申源线。仅限具有相 关资质或本公司授权的技术人员可以更换电源线。

# 警告

- 严禁使用过松插座,可能导致火灾或者触电。
- 严禁湿手拔 / 插电源插头,可能触电。
- 严禁水、清洁剂或尿液等液体弄湿电源插头,可能导致触电或火灾。
- 严禁随意拉扯电源插头或电源线,可能导致火灾或触电。
- 严禁将香烟、炉子等燃烧物和易燃物丢进坐便器或者置于产品附近。
- 当长时间坐在坐便器上,应将座圈温度关闭。

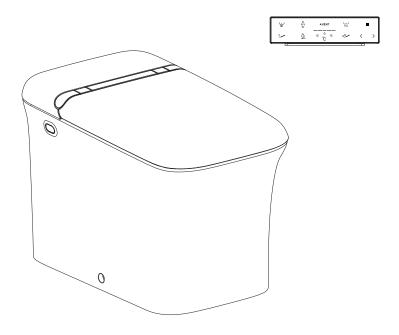
当下述人群使用坐便器时,旁人应将座圈温度关闭:小孩、老人或者其他不会 调节合适的座圈温度的人,伤残人十及其他无自由活动能力的人,已服用了可 导致嗜睡的药物的人(安眠药,感冒药等),过量服用酒精饮品的人,极度疲 劳的人或者其他可能会陷入无意识状态的人。

# **注** 注意

- 严禁使用工业用水、循环水、海水或废水作为水源,请使用符合生活饮用卫生标准的水源。
- 严禁折曲供水软管,可能造成漏水。
- 严禁使用以下物品用来清洁产品:苯、涂料稀释剂、去污粉、尼龙刷子等,请使用稀释的中性清洁剂清洁产品。
- 严禁旧软管组件重复利用,请使用产品附带的新软管组件,否则可能损坏产品。
- 严禁将产品倒置放置,可能损坏产品。
- 使用广播等时请远离产品,可能干扰广播。
- 请勿将水洒到遥控器上,可能造成产品不能正常使用。
- 清洁时请断开电源,需清洁电源插头时请使用于布清洁。
- 请勿将产品直接暴露于日光下,可能造成褪色或者坐便器温度不稳定。
- 卫生间的温度应该在 4℃以上,以保证产品能够正常运作。
- 严禁在上盖或者座圈上放置重物或者踩踏,可能因产品损坏而受伤。
- 使用时请勿倚靠上盖,否则可能损坏上盖。
- 请勿将尿液淋在坐便器或者喷嘴上。
- 请勿用力敲打触摸屏或用遥控器敲打其他物品,否则可能会造成触摸屏和遥控器的损坏。
- 请勿拆卸或改装遥控器,否则会造成遥控器损坏、漏电和电路故障。
- 请勿用针、笔头等尖锐的物品刮触摸屏及按键。
- 请勿将遥控器暴露在极端条件下,如表面高温或阳光直射。
- 请勿将遥控器加热或丢入火中,否则可能导致爆炸。

# 适用产品

- 本手册适用于以下产品
  - ▶ [E520-02]

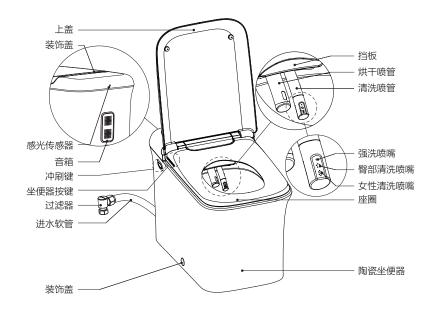


型号	识别码	坑距	颜色
E520-02	31	305mm	银色
E520-02	32	305mm	金色
E520-02	41	400mm	银色
E520-02	42	400mm	金色

# 产品功能表

	功能	E520-02
1	臀部清洗	•
2	强洗	•
3	女性清洗	•
4	水温即热	•
5	水温调节	•
6	流量调节	•
7	移动按摩	•
8	强弱按摩	•
9	混合按摩	•
10	烘干	•
11	移动烘干	•
12	风温调节	•
13	手动冲刷	•
14	自动冲刷	•
15	遥控冲刷	•
16	自动翻盖	•
17	遥控翻盖	•
18	喷管自洁	•
19	喷管手动清洁	•
20	坐便器按键操作	•
21	遥控操作	•
22	蓝牙音乐	•
23	个人喜好模式	•
24	智能夜灯	•
25	智能节电	•
26	进水过滤	•
27	智能除臭	•
28	盖板缓降	•

# ■ 坐便器

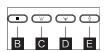


# ■冲刷键



A 冲刷

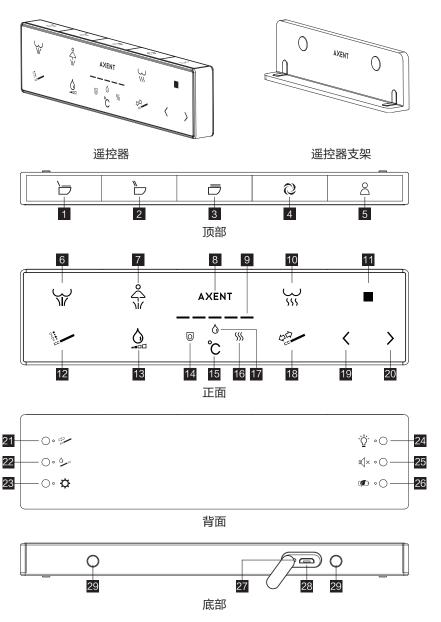
# ■ 坐便器按键



- B 停止
- C烘干
- D 臀部清洗
- E 女性清洗

# 产品描述

# ■ 遥控器



### ▶ 界面简介

1 单开

2 全开

3 全关

4 冲刷

5 用户

6 臀部清洗

7 女性清洗

8 遥控器指示灯

9 档位指示灯

10 烘干

11 停止

12 按摩

13 水量调节

14 座温调节指示灯

15 温度切换

16 风温调节指示灯

17 水温调节指示灯

18 喷嘴位置调节

19 档位减

20 档位加

21 活水置换

22 喷管清洁

23 设置

24 夜灯

25 静音

26 智能节电

27 强制关机

28 充电接口

### ▶ 复合键简介

23+1 →自动翻盖设置

23 + 2 →感应距离设置

23+3 →自动合盖设置

23+4 →自动冲刷设置

23+5 → 关机,

23+25 →自动除臭设置

23+26 → 着座自洁设置

# ▶ 开机与关机

开机:首次使用时遥控器处于关闭状态,按住【23设置】键超过2秒,即可开机。

关机: 先按住【23设置】键,再按住【5用户】键超过2秒,即可关机。

# ▶ 充电

当遥控器电量低于15%时,【图遥控器指示灯】闪烁,提示电量不足。请使用标配充电线及适配器连接遥控器上的【图 东电接口】进行东电。

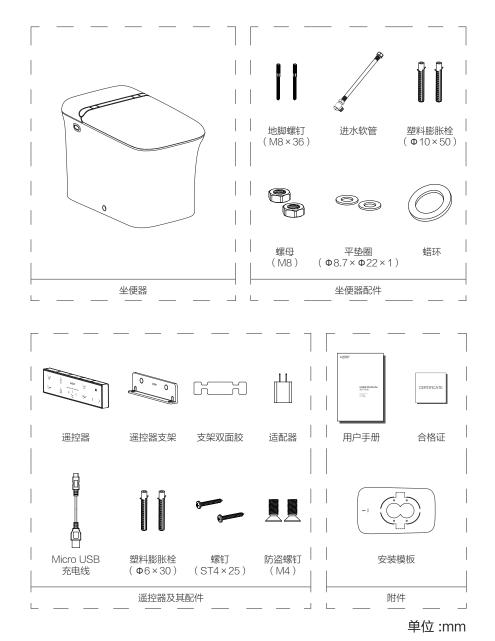
充电时【9 档位指示灯】逐个点亮、充满后5个档位灯常亮。

不可在潮湿的环境下进行充电。遥控器内置可充电锂电池,不可自行拆卸更换,如有问题请联系当地经销商或致电售后服务热线。

#### ▶ 配対

更换遥控器时,需要重新配对。配对前请确保遥控器电量充足。长按【**I**女性清洗】键至坐便器发出"嘀嘀嘀"三声,进入配对模式;轻触遥控器上的【**1**1停止】键,进行配对;坐便器发出"嘀~嘀~嘀~"三声长鸣时,配对成功;持续2分钟未收到配对指令,坐便器将发出"嘀~嘀~"两声长鸣,退出配对模式。

# 包装清单



10

# 请仔细阅读本手册,以便正确安装。

# ■ 安装注意事项

- 请详细阅读本手册,以便熟悉所需要的工具、配件及安装步骤,避免由于安装不当造成不必要的损失。
- 请按本手册记载的方法施工,擅自变更施工方法引起的不良后果,本公司将不负责所引起的损失。
- 坑管中心点到墙的距离应符合所购坐便器陶瓷的坑距。
- 安装时地面、墙面必须进行防水处理,坐便器底部严禁使用水泥固定安装,否则容易造成破损。
- 陶瓷制品,安装时要小心轻放,同时螺母不能锁太紧,以免产品破损或崩裂。
- 本产品交流电压为 220V~,50Hz。
- 电源线长度约 1.5m, 电源插座不应离本产品安装和拆卸的位置过远。
- 供水水压范围为 0.07-0.75MPa。
- 供水水温范围为 4-35℃。
- 安装前请打开角阀清洗管路。
- 安装时请勿去除产品上的静电膜,以免划伤产品表面。
- 产品安装完毕后,请先供水再连接电源。
- 本产品出厂前已进行通水检测,取出产品时可能会有少量残留水滴流出,属于正常现象。

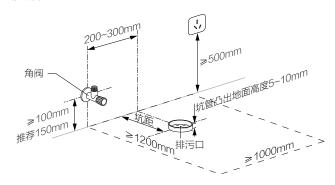
# ■ 安装工具



# 安装说明

### ■ 安装前确认

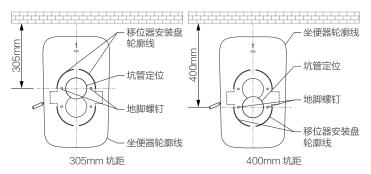
- 地砖与墙砖已铺设完成,并且预留好坑管、给水管路和插座。
- 安装前请务必先打开角阀排水以清理预埋水管内的杂质及污泥,以免造成堵塞,影响产品功能。
- 确认坑管凸出地面的高度,及其中心到墙面距离(坑距)与所选购产品是否匹配。
- 角阀和插座的位置如下图。
- 预留足够的产品安装空间,建议长度 1200mm 以上,宽度 1000mm 以上,如下图 虚线宽所示。



# ■ 安装坐便器

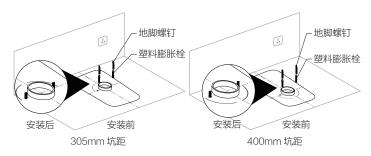
# 1. 标记安装位置

利用提供的安装模板图纸,用记号笔标示出地脚螺钉的安装位置,以及移位器安装盘和坐便器底部轮廓线的位置。位置标出后,移除安装模板。



# 2. 安装地脚螺钉

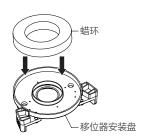
用电钻在地脚螺钉标记处分别钻一个孔径为  $\Phi$  10\*55mm 的孔,装上塑料膨胀栓和 地脚螺钉,螺钉露出地面约 25mm。



# 3. 拆卸坐便器两侧的移位器螺钉及移位器安装盘

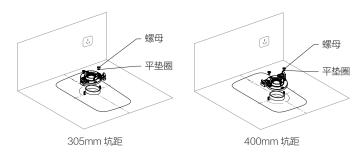


### 4. 安装蜡环



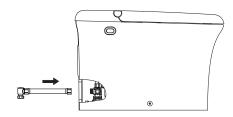
# 5. 安装移位器

将移位器外轮廓线与已经在地面画好的轮廓线对齐,把平垫圈套入地脚螺钉,拧紧螺母。



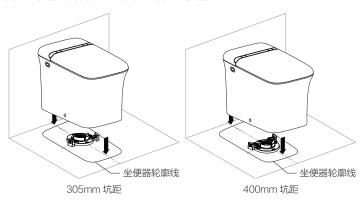
# 6. 安装进水软管组件

请确保使用该产品配套的新进水软管组件。



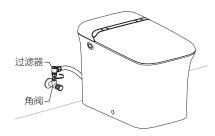
### 7. 安装坐便器

仔细清洁安装区域的地面,抬起坐便器并移动到移位器上方,使坐便器陶瓷底部与地面上的轮廓线对齐,然后轻轻地放下坐便器。



### 8. 连接进水软管

将进水软管的一端接在角阀上,旋紧过滤器上的螺母。安装完成后打开角阀,检查各接口有无渗漏现象,确认无渗漏后,关闭角阀。



### 9. 固定坐便器

把塑料垫圈套在移位器螺钉上、锁紧移位器螺钉后、盖上装饰盖。



# 10. 涂抹防霉密封胶

上述操作完成后, 用干布将坐便器底部部分与地面的接触面再次擦干净,不能有水滴或杂物,然后用防霉密封胶沿陶瓷底部一周均匀地涂抹。





# 温馨提示:

- 坐便器陶瓷安装完成后禁止立 即使用,等防霉密封胶凝固后 方可使用;
- 保持陶瓷底部周围地面干燥, 24 小时内不能接触水,以免 影响防霉密封胶的密封性。

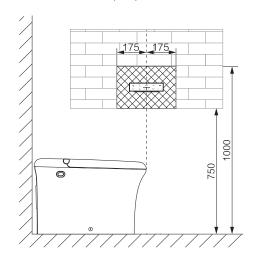
# ■ 安装遥控器

# 1. 参考下图,确认遥控器安装的位置:

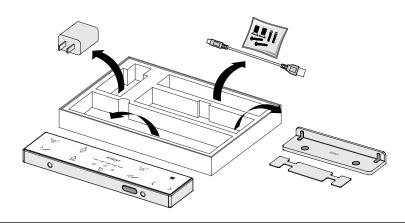
安装前,请务必先在预定安装位置上操作遥控器,确认是否可正常使用。 当无法用遥控器操作时,请试着将安装位置移动到图示的参考范围内,或换到对面的 墙上。



# 方便使用位置的参考范围 (mm)

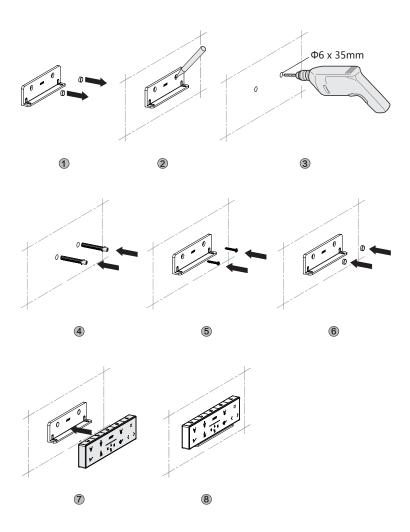


# 2. 参考下图,确认遥控器配件是否齐全:

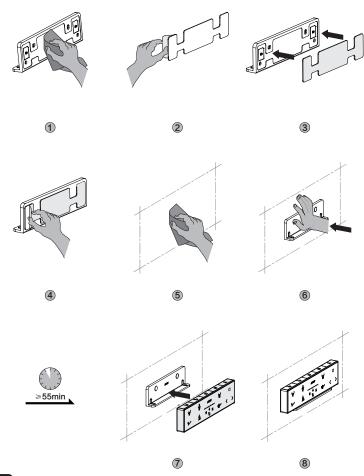


# 3. 选择安装方式,并参照下图指导进行遥控器的安装:

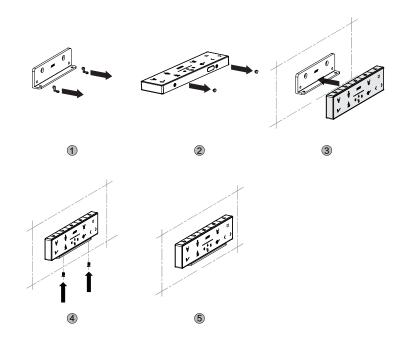
# 安装方式 l



# 安装方式 ||



### 遥控器固定(选装)



# ■ 使用前准备和确认

### ▶ 打开角阀

旋转角阀, 打开进水管路。

### ▶ 接通电源

将电源插头插入插座,并确认电源插头已插紧,按下漏电保护器复位键。

# ▶ 检查臀部清洗和女性清洗

温馨提示: 检查过程中请注意遮挡喷嘴,以免水直接喷向人体。

用手按住座圈感应位置,分别按下坐便器的【D 臀部清洗】键和【E 女性清洗】键或遥控器的【6 臀部清洗】键和【7 女性清洗】键,检查喷嘴是否有水喷出。

### ▶ 检查烘干功能

用手按住座圈感应位置,按下坐便器的【C 烘干】键或遥控器的【10 烘干】键,检查喷嘴是否有暖风吹出。





坐便器按键

### 7.1 冲刷

### 手动冲刷

按下【 A 冲刷】键, 启动冲刷。

#### 自动冲刷

人体着座超过5秒钟,根据自动冲刷设置,在离座约5秒钟、10秒钟、15秒钟、20秒钟或25秒钟后,自动启动冲刷,默认设置为15秒钟。

# 7.2 臀部清洗

#### 启动

人体着座后,按下【**D** 臀部清洗】键,启动臀部清洗。

- 按摩: 臀部清洗时,每次按下【 **□** 臀部清洗 】键,依次循环切换按摩模式为移动按摩、 强弱按摩、混合按摩或退出状态。

#### 停止

按下【B 停止】键,停止清洗;

连续清洗约3分钟后将自动停止清洗。

# 7.3 女性清洗

#### 启动

人体着座后,按下【 E 女性清洗】键,启动女性清洗。

- 按摩: 女性清洗时,每次按下【 **E** 女性清洗】键,依次循环切换按摩模式为移动按摩、 强弱按摩、混合按摩或退出状态。

#### 停止

按下【B 停止】键,停止清洗;

连续清洗约3分钟后将自动停止清洗。

# 7.4 烘干

#### 启动

人体着座后,按下【 C 烘干】键,启动暖风烘干。

- 移动烘干: 烘干时,按下【 C 烘干】键,进入移动烘干模式; 再次按下【 C 烘干】键,退出移动烘干模式。

### 停止

按下【B 停止】键,停止烘干;

连续烘干约3分钟后将自动停止烘干。

# 7.5 蓝牙音乐

长按【 互 女性清洗】键至坐便器发出"嘀嘀嘀"三声,进入配对模式;

将智能设备通过蓝牙功能进行配对;

配对成功后即可播放音乐;

持续2分钟未收到配对指令,退出配对模式。

# 7.6 待机

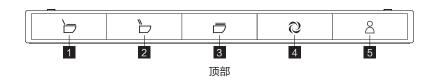
### 讲入

按住【B 停止】键超过3秒钟,进入待机模式。

- 处于待机模式时,无法进行功能操作。

#### 退出

按下【B 停止】键,退出待机模式。



# 8.1 遥控器基本操作

### 8.1.1 翻盖功能

#### 遥控翻盖

人体离座,按下【11单开】键,翻开上盖或合上座圈;

人体离座,按下【2 全开】键,依次翻开上盖和座圈。

自动翻盖: 当感应到人体靠近时, 上盖(或者上盖和座圈)将自动翻开。

### 遥控合盖

人体离座,按下【3 全关】键,依次合上座圈和上盖。

自动合盖:在上盖(或者上盖和座圈)处于翻开状态时,人体离座2分钟后,将自动合上上盖(和座圈)。

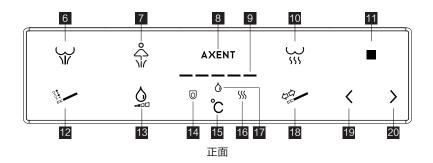
# 温馨提示:

- 自动翻盖功能仅在上盖闭合状态下有效,自动翻盖后,超过 10 秒钟,方可再次 自动翻盖;
- 请勿将物品放置干上盖或座圈上。

### 8.1.2 冲刷功能

按下【4 冲刷】键,启动冲刷;

自动冲刷:人体着座超过5秒钟,根据自动冲刷设置,在离座约5秒钟、10秒钟、15秒钟或20秒钟后,自动启动冲刷。



#### 8.1.3 臀部清洗和强洗

### 启动

人体着座,轻触【6】臀部清洗】键,【6】臀部清洗】图标亮起,启动臀部清洗。

- 强洗: 臀部清洗时, 轻触【 6 臀部清洗】键, 【 6 臀部清洗】图标闪烁, 启动强洗; 再次轻触【 6 臀部清洗】键, 退出强洗。

#### 停止

轻触遥控器上的【11 停止】键,停止清洗; 连续清洗3分钟后将自动停止。

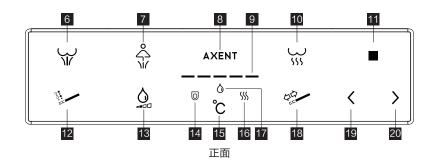
# 8.1.4 女性清洗

#### 启动

人体着座,轻触【7/女性清洗】键,【7/女性清洗】图标亮起,启动女性清洗。

### 停止

轻触遥控器上的【Ⅲ 停止】键,停止清洗;连续清洗3分钟后将自动停止。



#### 8.1.5 按摩

在清洗状态下, 轻触! 按摩!键可循环切换移动按摩、强弱按摩、混合按摩和退出按摩。

- 移动按摩: 【 12 按摩 】 图标常亮;

- 强弱按摩: 【12 按摩】图标闪烁 1 次,而后常亮; - 混合按摩: 【12 按摩】图标闪烁 2 次,而后常亮;

- 退出按摩: 【12按摩】图标熄灭。

# 8.1.6 水量调节

在清洗状态下,轻触【13水量调节】键,【13水量调节】图标亮起,进入水量调节模式。

- 轻触【19 档位减】键,水量减小;
- 轻触【20档位加】键,水量增大。

【 9 档位指示灯】将显示当前所处档位。

### 8.1.7 烘干

#### 启动

人体着座、轻触【10烘干】键、【10烘干】图标亮起、启动暖风烘干。

- 移动烘干:烘干,按下【12 按摩】键,【12 按摩】图标亮起,进入移动烘干;再次按下【12 按摩】键,退出移动烘干。

#### 停止

轻触【11停止】键,停止烘干;

连续烘干约3分钟后将自动停止烘干。

### 8.1.8 喷嘴位置调节

在清洗(或烘干)状态下,轻触【18 喷嘴位置】键,【18 喷嘴位置】图标亮起,进入清洗(或烘干)喷嘴位置调节模式。

- 轻触【19 档位减】键,清洗(或烘干)喷嘴位置后退;
- 轻触【20档位加】键,清洗(或烘干)喷嘴位置前进。

【 9 档位指示灯】将显示当前所处档位。

# 8.1.9 温度调节

在清洗状态下,轻触【15 温度切换】键可循环切换座温调节和水温调节;

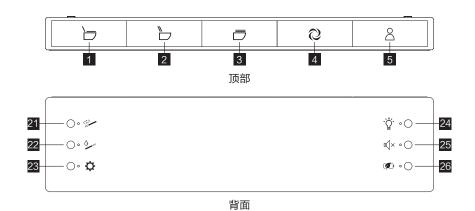
在烘干状态下,轻触【15 温度切换】键可循环切换座温调节和风温调节;

在其他状态下,轻触【15温度切换】键可循环切换座温调节、水温调节和风温调节。

【14 座温调节指示灯】、【17 水温调节指示灯】或【16 风温调节指示灯】亮起时,可调节对应温度。

- 轻触【19 档位减】键,温度降低;
- 轻触【20档位加】键,温度升高。

【 9 档位指示灯】将显示当前所处档位,当 5 个【 9 档位指示灯】全部熄灭时,将 关闭对应加热功能。



8.2 遥控器扩展功能

### 8.2.1 夜灯设置

按下【24 夜灯】键,【24 夜灯】指示灯将显示当前所处模式。此时,每次按下【24 夜灯】键将循环切换夜灯常亮模式、智能模式和关闭状态。

- 常亮模式: 指示灯常亮;

- 智能模式: 指示灯闪烁 3 次, 而后常亮;

- 关闭状态:指示灯亮起1秒钟,而后熄灭。

智能模式:根据环境光线强弱,夜灯将智能亮起或熄灭。

出厂时该功能默认为智能模式。

# 8.2.2 静音设置

按下【25 静音】键,【25 静音】指示灯将显示当前模式。此时,每次按下【25 静音】键将进入或退出静音模式。

- 进入: 指示灯常亮;

- 退出:指示灯亮起1秒钟,而后熄灭。

出厂时该功能默认为非静音模式。

### 8.2.3 智能节电设置

按下【26 智能节电】键,【26 智能节电】指示灯将显示当前所处状态。此时,每次按下【26 智能节电】键将开启或关闭智能节电功能。

- 开启:指示灯常亮;

- 关闭:指示灯亮起 1 秒钟,而后熄灭。

智能节电:智能节电模式下,座圈将根据用户使用习惯进行智能加热出厂时该功能默认为关闭状态。

### 8.2.4 自动翻盖设置

按住【23设置】键,再按下【11单开】键,【9]档位指示灯】将显示当前所处模式;此时,每次按下【11单开】键,将循环切换关闭状态、单开模式和全开模式。

- 关闭状态: 一个指示灯亮起;

- 单开模式: 三个指示灯亮起;

- 全开模式: 五个指示灯亮起。

单开模式:翻开上盖,合上座圈; 全开模式:依次翻开上盖和座圈。 出厂时该功能默认为单开模式。

### 8.2.5 感应距离设置

按住【23设置】键,再按下【22全开】键,【9档位指示灯】将显示当前所处模式;此时,每次按下【22全开】键,将循环切换感应距离设置为近距离、中距离或远距离三种模式。

- 近距离:一个指示灯亮起;

- 中距离:三个指示灯亮起:

- 远距离: 五个指示灯亮起。

出厂时该功能默认为中距离。

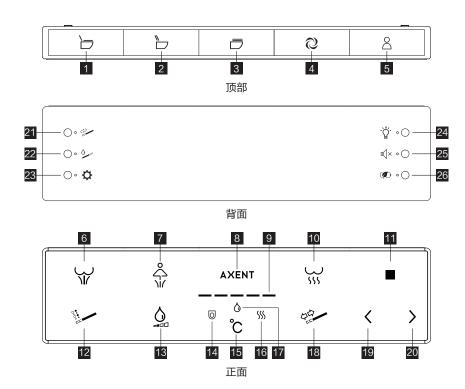
# 8.2.6 自动合盖设置

按住【22设置】键,再按下【32全关】键,【92档位指示灯】将显示当前所处状态;此时,每次按下【32全关】键,将开启或关闭自动合盖功能。

- 关闭: 一个指示灯亮起;

- 开启: 五个指示灯亮起。

出厂时该功能默认为开启状态。



### 8.2.7 自动冲刷设置

按住【23设置】键,再按下【4冲刷】键,【9档位指示灯】将显示当前所处模式; 此时,每次按下【4 冲刷】键,将在关闭状态和多种延时冲刷模式间循环切换。

- 关闭状态: 所有指示灯熄灭;
- 约 5 秒钟: 一个指示灯亮起;
- 约10秒钟:二个指示灯亮起;
- 约 15 秒钟: 三个指示灯亮起;
- 约20秒钟,四个指示灯亮起;
- 约25秒钟: 五个指示灯亮起。
- 出厂时该功能默认为 15 秒钟。

### 8.2.8 自动除臭设置

按住【23设置】键,再按下【25静音】键,【25静音】指示灯将显示当前所处状态;此时,每次按下【25静音】键将开启或关闭自动除臭功能。

- 开启·指示灯常亮;

- 关闭:指示灯亮起1秒钟,而后熄灭。

自动除臭: 在您着座时, 将自动启动除臭功能。

出厂时该功能默认为开启状态。

### 8.2.9 着座自洁设置

按住【23设置】键,再按下【20智能节电】键,【20智能节电】指示灯将显示当前所处状态;此时,每次按下【20智能节电】键将开启或关闭着座自洁功能。

- 开启:指示灯常亮;

- 关闭:指示灯亮起1秒钟,而后熄灭。

着座自洁:在您着座时,坐便器自动对喷管进行一次清洁。

出厂时该功能默认为开启状态。

### 8.2.10 个人喜好模式

重复按下【5 用户】键,可依次切换不同用户的个人喜好模式,5个【9 档位指示灯】 分别对应5位用户的个人喜好设置;

被选中的用户设置参数将被自动调用,此时进行的功能操作将以对应参数执行; 在个人喜好模式下,用户对流量、温度和位置的调整将被自动保存,以供此后调用; 遥控器进入待机状态一段时间后,将退出个人喜好模式。

### 8.2.11 复位

在关机状态下,按住【26 智能节电】键并开机,启动复位功能。

复位: 使谣控器和主机恢复出厂设置。

### 8.2.12 智能设备遥控

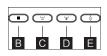
安卓和苹果 IOS 用户可以通过扫描如下二维码下载安装"AXENT 智控"APP,使您的智能设备(如:智能手机、平板电脑等)具备遥控本产品的功能。





### 温馨提示:

- 设备需装配蓝牙 3.0 或以上版本;
- IOS 操作系统需 IOS8 或以上版本。



坐便器按键



背面

# 9.1 喷管清洁



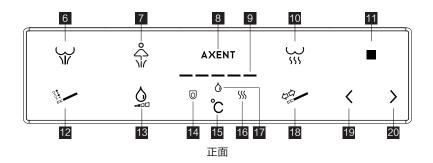
### ▲ ▶ 坐便器按键操作

人体离座,按下【 D 臀部清洗】(或【 C 烘干】)键,清洗喷管(或烘干喷管)伸出;使用柔软的布料、海绵或者小刷子蘸取中性清洁剂,轻轻扶住喷管,擦拭喷管和喷嘴;清洗完后,按下【 B 停止】键,喷管缩回。三分钟内无操作,喷管将自动缩回。人体着座,喷管将自动缩回。

# ▶ 遥控器操作

人体离座,首次按下【22 喷管清洁】键,清洗喷管伸出,使用柔软的布料、海绵或者小刷子蘸取中性清洁剂,轻轻扶住喷管,擦拭喷管和喷嘴;再次按下【22 喷管清洁】键,清洗喷管缩回,烘干喷管伸出,使用柔软的布料、海绵或者小刷子蘸取中性清洁剂,轻轻扶住喷管,擦拭喷管和喷嘴;第三次按下【22 喷管清洁】键,烘干喷管缩回。

清洗完后,按下【₩ 停止】键,喷管缩回。 三分钟内无操作,喷管将自动缩回。 人体着座,喷管将自动缩回。



# 9.2 活水置换

### ▶ 遥控器操作

按下【21活水置换】键,启动活水置换功能。完成后将自动停止。

中止:再次按下【21 活水置换】键或轻触【11 停止】键,将中止活水置换。

活水置换: 从给水管路引入清水置换产品内的水。

# 温馨提示:

- 当长时间未使用本产品时,请先通过该功能置换坐便器内部存水;
- 该功能只能通过遥控器或 "AXENT 智控" APP 操作;
- 活水置换时, 挡板下有水排出, 属于正常现象。

### 9.3 讨滤网清洁



依照左图所示方式拆离过滤网,并用清水冲洗过滤网。

# 温馨提示:

- 当水流比平常小时,请清洁过滤网;
- 清洁过程必须彻底将产品与进水软管分离;
- 请确保角阀处于关闭状态:
- 清洁后请将过滤网逆序装回。

# 清洁与维护

### 9.4 产品表面清洁



注意:清洁前,请先断开电源!

请用光滑的海绵或柔软的布料蘸取适量的常温水或中性清洁剂拧干后擦拭产品表面。 部件连接及铰链部位不得接触清洁剂,因此,在使用清洁剂清洁其他部位时,请掀起 上盖和座圈。待陶瓷坐便器中的清洁剂完全冲洗干净后,才能重新盖上,否则清洁剂 的蒸发可能会腐蚀表面。

### 9.5 漏电保护器

请定期检查漏电保护器,至少每月一次;

#### 检查方法:

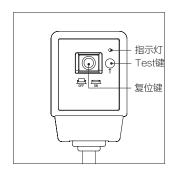
- 按下漏电保护器复位键,指示灯亮起,电源接通;
- 按下漏电保护器的 "Test"键,指示灯熄灭,电源断开。

当操作后,相应的指示信息错误时,请停止使用产品,联系当地供应商或致电服务热 线更换漏电保护器:

请确保产品运作时漏电保护器指示灯常亮;

如果固有线路中已经安装漏电保护器,请遵照上述方式检查。

### ▶ 漏电保护器示意图



# 9.6 冬季产品维护

保持适当水温以防止坐便器及水管内的水被冻结;

当环境温度低于0℃时,请停止使用产品,并关闭角阀后按下【△冲刷】键。

# 9.7 长期不使用

长时间不使用本产品时,请排空产品内的水,并切断电源:

- 拔出电源插头或按下漏电保护器 "Test"键;
- 关闭角阀,停止进水;
- 卸下从角阀至坐便器端的进水软管,排空进水软管中的水;
- 按下【A 冲刷】键;
- 再次使用产品前,请进行使用前准备和确认。

# 故障与解答

# ■ 常见故障诊断

当您认为是故障时,请尝试做以下几种处理方法,如果产品仍不能正常工作,请联系 当地维修中心或致电服务热线。

lack

注意: 当发生漏水时, 请关闭角阀, 同时切断电源。

▶ 在检查是否为产品故障前,请先确认如下事项:

检查电源检查供水

电源是否正常工作 供水是否正常 漏电保护器是否跳闸 角阀是否关闭

▶ 若出现以下现象,请立即切断电源。

蜂鸣器持续发出"嘀嘀"声; 漏电保护器频繁跳闸。

# ■ 产品不工作

现象	可能原因	解决方法
	未接通电源	请确保正常供水后,接通电源。
产品不工作	漏电保护器开关未复位	请按下漏电保护器上的复位键。
	产品处于待机模式	按下坐便器上的【图 停止】键,退出待机模式。

# ■ 遥控器

现象	可能原因	解决方法
	遥控器电池电量不足	使用标配充电线和适配器进行充电。
遥控器不工作	遥控器处于关机状态	按住遥控器背面【22 设置】键2秒钟,将遥控器开机。
遥控器指示灯闪烁	遥控器电池电量低	使用标配充电线和适配器进行充电。
	存在干扰源(如广播)	移除干扰源。
遥控器不灵敏	遥控器与产品距离超出感应 范围	请在有效感应范围内使用遥控器。

# ■ 臀部清洗和女性清洗功能

现象	可能原因	解决方法
喷管伸出太缓慢	清洗前系统将先清洁喷管再 使用	请您耐心等待。
ル旱不够士	水量设置为较低档	将水量调节至较高档位。
水量不够大	过滤网上附着被过滤物过多	请参照第 31 页进行过滤网清洁。
水温不够高	水温设置为较低档	将水温调节至较高档位。
喷嘴突然停止喷水	清洗过程中人体离座	请坐回座圈上, 重新启动臀部清洗或女性清洗功能。
喷管伸出却不喷水	座圈未感应到人体着座	请坐回座圈上,并启动臀部清洗或女性清洗功能。

# ■ 烘干功能

现象	可能原因	解决方法
烘干温度不够高	风温设置为较低档	将风温调节至更高档位。
烘干温度过低	风温设置为关闭档	将风温调节至更高档位。
烘干功能无法正常 工作	座圈未感应到人体着座	请坐回座圈上,并启动烘干功能。

# ■ 按摩功能

现象	可能原因	解决方法
按摩功能不工作	未处于清洗状态下	请先打开清洗功能,再启动按摩功能。

# ■ 座圏加热

现象	可能原因	解决方法
座圈温度不够高	座圈温度设置为较低档	将座圈温度调节为较高档。
座圈温度过高	座圈温度设置为较高档	将座圈温度调节为较低档。
刚接触座圈时温度 过低	产品处于智能节电模式	请退出智能节电模式(参照第27页)。

# ■ 翻盖功能

现象	可能原因	解决方法
	自动翻盖功能处于关闭状态	将自动翻盖功能设置为"单开"或"双开"。
自动翻盖不工作	上次自动合盖后未超过 10 秒钟	需上次自动合盖后超过 10 秒钟, 才能再次自动翻盖。
上盖座圈不自动合 盖	人体仍在感应区内运动	人体离开感应区或处于静止状态2分钟以上, 上盖座圈自动合盖。
	自动翻盖设置为"单开"	将自动翻盖设置为"全开"。
座圈不自动翻盖	上次自动合盖后未超过 10 秒钟	需上次自动合盖后超过 10 秒钟, 才能再次自动翻盖。

# 故障与解答

# ■ 自动除臭

现象	可能原因	解决方法	
	自动除臭功能处于关闭状态	将自动除臭功能设置为开启状态(参照第 29页)。	
除臭功能不正常	座圈未感应到人体着座	请调整坐姿至接触到座圈上的感应区域。	
	产品正在清洗程序中	这是正常现象,清洗程序期间,除臭功能自动关闭。	
离座后依然在除臭	除臭功能在人体离座后将继 续工作一段时间以达到更佳 的异味消除效果	这是正常现象。	

# ■ 夜灯功能

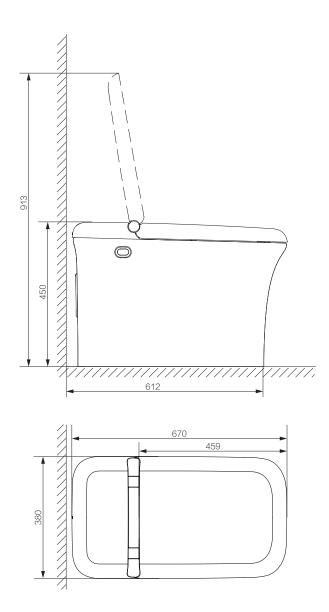
现象	可能原因	解决方法	
	夜灯设置成关闭状态	将夜灯功能设置为常亮模式。	
夜灯不亮	处于智能模式且环境光线 较亮	这是正常现象, 当光线较暗时将自动亮起。	
	夜灯设置成常亮模式	将夜灯功能设置为关闭模式。	
夜灯常亮, 不关闭	处于智能模式且环境光线 较暗	这是正常现象, 当光线较亮时将自动熄灭。	

# ■ 喷管清洁功能

现象	可能原因	解决方法	
喷管自动缩回	喷管清洁 3 分钟后将自动缩 回	请再次启动喷管清洁功能。	
离座状态下,按下 坐便器上的臀部清 洗键,喷嘴自动出 水	座圈上有导电介质,例如:水滴或湿纸等	将座圈上的导电介质清理干净。	

# ■ 报警功能

现象	可能原因	解决方法	
蜂鸣持续发出"嘀嘀"声	出水温度过高	切断电源, 停止使用产品, 再次打开进水阀, 确认恢复供水, 然后接通电源, 再次启动。	
漏电保护器时常跳 闸	漏电超出正常值	切断电源,停止使用产品。联系当地供应商或 致电服务热线。	



单位: mm

# 产品技术规格

的无线电发射模块。

	项目	描述	
型号		E520-02	
额定电压		220V ~ , 50Hz	
额定功率		960W(进水温度为 15±5℃,流量约为 510mL/min)	
最大瞬	间功率	1720W	
电源线		≥ 1.5m	
供水压	 力	0.07 ~ 0.75MPa	
供水温	度	4 ~ 35℃	
环境温	度	4 ~ 40℃	
净重		47kg	
包装尺	寸	767 × 467 × 545mm	
防水等	级	IPX4	
	水量调节	5档:约300~600mL	
	水温调节	5档:约31~39℃	
	加热器功率	1650W	
清洗	清洗时间	单次最长约3分钟	
装置	按摩	强弱按摩、移动按摩、混合按摩	
	喷嘴位置调节	5档	
	防倒流装置	防回流阀、单向阀	
	安全装置	温度保险丝、温控器	
	风速	≥ 3.5m/s	
D37 E-3	暖风温度	5档:约30~46℃	
暖风 烘干	加热器功率	200W	
// 1	喷嘴位置调节	3档	
	安全装置	温度保险丝、温控器	
<b>→</b> 🖼	表面温度	约29~37℃	
座圈 加热	加热器功率	50W	
NHKV	安全装置	温度保险丝、温控器	
盖板	遥控/自动翻盖	遥控器控制开或关/微波感应	
开合	盖板缓降	有	
其他	控制操作	触摸遥控器	
	蓝牙功能	蓝牙控制、蓝牙音乐	
	辅助按键	臀部清洗、女性清洗、烘干、停止	
	座圏感应	有	
	低温烫伤防护	有	
	异常提示	报警声	
本设备	包含型号核准代码(允	· 分别 ) 为 CMIIT ID:2015DJ4736(M) 和 2015DP5135(M)	

# 保修卡

# 尊敬的客户:

感谢您选用我司电子坐便器!在使用中出现问题时,请您按用户手册简单地排除、检查。当您无法排除时,请联系当地的供应商或致电服务热线。

### 一、信息资料:

	客户名称				
客户信息	地址				
	电话				
经销商信息	名称				
	电话				
型号				产品序列号	
购买日期	年	月	日	保修期	自购买日起免费保修 1 年

# 二、保修卡注意事项:

- 1. 保修卡的内容请填写完整。
- 2. 保修卡和发票是享受保修的重要凭证。保修期内产品出现故障,经销商或本公司售后服务人员上门维修时,请您出示保修卡和发票。
- 3. 保修卡无法补发,请您妥善保管。

# 三、免费维修规定

保修期内,按照使用说明、注意事项等内容正常使用范围内出现故障的,本公司将免费维修。

# 四、下列情况不属于免费维修服务范围,需有偿维修:

- 1. 超出保修期的。
- 2. 保修期内无法出示有效的发票和保修卡的。
- 3. 购买后因运输、碰撞等引起的故障或损坏的。
- 4. 保修期内,非正常使用中损坏、人为因素或者自然灾害造成的故障和损坏,如火灾、地震、 洪水、闪电或者环境污染等造成产品故障或损坏的。
- 5. 由于用户的原因或责任,自行分拆、改装或维修造成产品故障或损坏的。
- 6. 使用中违反保养规定而引起的故障或损毁的,如不按保养要求使用清洁剂或擦拭保养方式 不当等因素造成的。
- 7. 由于沙子、杂质等原因造成消耗品(如密封圈等)或产品出现故障或损坏的。
- 8. 根据客户要求进行二次移机的。

# AXENT(Shanghai) Corporation Ltd.

Add: A, C, D Rooms, 10F, No. 9 Zhenning Road, Changning District, Shanghai, China

# 上海优胜卫厨科技有限公司

地址: 上海市长宁区镇宁路 9 号 10 楼 A、C、D室

客服电话: 800 820 9880 400 888 9880 E-mail: info@axentbath.com www.axentbath.com